

**Dodatok č. 1**  
**ku Kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492**  
**na rok 2012**  
**uzatvorenému medzi**  
**Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a**  
**Literárnym informačným centrom**

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012, ktorý je plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti. Nadväzne na uvedené sa účastníci označení ako

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
Sídlo: **Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava**  
Štatutárny zástupca: **Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000071652/8180**  
IČO: **00165182**

a

Prijímateľ: **Literárne informačné centrum**  
Sídlo: **812 24 Bratislava**  
Štatutárny zástupca: **Miroslava Vallová, riaditeľka**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000239240/8180**  
IČO: **31752381**

dohodli v súlade s článkom IV ods. 2 kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012 na jeho zmene a úprave tak, ako je uvedené v článku I tohto dodatku č. 1.

**Článok I.**  
**Predmet dodatku č. 1**

1. V článku I ods. 1 sa dopĺňa nové písmeno a), ktoré znie: „Prioritné projekty,“. Doterajšie písmeno a) až f) sa označuje ako písmeno b) až g).
2. V článku I ods. 2 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa ods. 1 písm. b) až g)“.
3. Článok II ods. 2 sa mení takto:  
„2. Príspevok zo štátneho rozpočtu poskytnutý na realizáciu projektov podľa článku I ods. 1. v celkovej výške 822 125,00 eur (slovom osemstodvadsaťdvatisícjednostodvadsaťpäť eur), je určený na:

projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až g)		
2.1 bežné výdavky	746 125,00	eur
2.2 kapitálové výdavky	0,00	eur

a

prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)		
2.3 bežné výdavky	76 000,00	eur
2.4 kapitálové výdavky	0,00	eur“.

4. V článku II sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:  
„3. Príspevok poskytnutý prijímateľovi podľa čl. II ods. 2 je rozpisovaný nasledovne:  
3.1 v tabuľke č. 1, tabuľke č. 2 a v prílohe č. 1e) k tabuľke č. 2, ktoré sú prílohou k tomuto dodatku a v prílohách 1a), 1b), 1c), 1d), 1f) k tabuľke č. 2, ktoré zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny, ak ide o projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až g),  
3.2 v tabuľke č. 3, ak ide o prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a).“.  
Doterajší odsek 3 až 6 sa označuje ako odsek 4 až 7.
5. V čl. II ods. 4 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa čl. I ods. 1 písm. b) až g)“.
6. V čl. II ods. 5 sa slová „ods. 3“ nahrádzajú slovami „odseku 4; uvedené sa nevzťahuje na prioritné projekty v článku I ods. 1 písm. a).“.
7. V čl. IV ods. 3 sa za slovo „projektov“ dopĺňajú slová „podľa článku I ods. 1 písm. b) až g).“.
8. Prílohy ku kontraktu sa dopĺňajú takto:  
„Tabuľka č. 3 – výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie –  
Sumárna tabuľka“.
9. Ostatné ustanovenia kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012, ktoré nie sú predmetom tohto dodatku č. 1 zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

## **Článok II** **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012.
2. Tento dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012 na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012 dostane jeden rovnopis. Prílohy k dodatku č. 1 sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
4. Tento dodatok č. 1 je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnou formou, pričom zmeny a doplnenia sa po ich podpísaní účastníkmi kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012 stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1.

5. Účastníci kontraktu č. MK – 338/2011-103/17 492 na rok 2012 vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním, uzatvorili ho slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 12.06.2012

Marek Maďarič  
minister kultúry

Miroslava Vallová  
štatutárny zástupca organizácie

**Prílohy:**

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia projektov a ich finančného krytia,

Tabuľka č. 2 – výdavky na projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka,

Príloha č. 1e) k Tabuľke č. 2 – výdavky na projekt Správa a prevádzka v členení podľa ekonomickej klasifikácie,

Tabuľka č. 3 - výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.



**SUMÁRNA TABUĽKA**

(súhrn všetkých kontrahovaných projektov v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
<b>610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV</b>	271 288	183 288	88 000	
<b>620 – Poistné a príspevok do poisťovní</b>	95 414	95 414		
<b>630 – Tovary a služby</b>	449 340	427 340	22 000	
<b>640 – Bežné transfery</b>	40 083	40 083		
<b>Spolu 600 - Bežné výdavky</b>	<b>856 125</b>	<b>746 125</b>	<b>110 000</b>	
<b>Spolu 700 – Kapitálové výdavky</b>				
<b>Spolu 600 a 700</b>	<b>856 125</b>	<b>746 125</b>	<b>110 000</b>	

Správa a prevádzka

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	271 288	183 288	88 000	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	95 414	95 414		
630 – Tovary a služby	100 052	90 340	9 712	
640 – Bežné transfery	16 683	16 683		
<b>Spolu 600 - Bežné výdavky</b>	<b>483 437</b>	<b>385 725</b>	<b>97 712</b>	
<b>Spolu 700 - Kapitálové výdavky</b>				
<b>Spolu 600 a 700</b>	<b>483 437</b>	<b>385 725</b>	<b>97 712</b>	

**Tabuľka č. 3**

(v eurách)

<b>Názov projektu</b>	<b>Bežné výdavky (kategória 630)</b>	<b>Kapitálové výdavky (kategória 700)</b>	<b>Spolu</b>
<b>Prvok 08T 0103 Podpora kultúrnych aktivít RO a PO</b>			
Pramene k dejinám Slovenska a Slovákov XI A - Slováci	30 000		30 000
<b>Prvok 08T 0104 Podpora kultúrnych aktivít v zahraničí</b>			
Dotácia na vydávanie slovenskej literatúry v zahraničí	30 000		30 000
<b>Prvok 08T 0105 Projekt informatizácie kultúry</b>			
Rozvoj literárneho IS - Linda	16 000		16 000
<b>Spolu</b>	<b>76 000</b>		<b>76 000</b>